

**Service Boundary of Day Care Centres/Units for the Elderly (as at 30 March 2026)**

**各長者日間護理中心／單位的服務範圍 (截至2026年3月30日)**

|    | <i>Location<br/>(D.C. District)</i> | <i>位於<br/>(區議會行政區)</i> | <i>Agency</i>  | <i>機構</i>      | <i>Service Unit</i>  | <i>服務單位</i>          | <i>Boundary</i>                | <i>服務範圍</i>   | <i>Covered Area</i>  | <i>涵蓋範圍</i>   |
|----|-------------------------------------|------------------------|--|----------------|--|----------------------|--------------------------------|---------------|--|---|
| 1  | Central/Western                     | 中西區                    | Tung Wah Group of Hospitals                                | 東華三院           | Anita Mui Day Care Centre for the Elderly  | 梅艷芳長者日間護理中心          | Central/Western(all)           | 中西區(全區)       | The whole Central and Western administration district delineated by District Council boundary.   | 整個中西區區議會行政區   |
| 2  | Central/Western                     | 中西區                    | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited           | 香港聖公會福利協會有限公司  | Central and Western District Day Care Centre for the Elderly                           | 中西區長者日間護理中心          | Central/Western(all)           | 中西區(全區)       | The whole Central and Western administration district delineated by District Council boundary.   | 整個中西區區議會行政區   |
| 3  | Central/Western                     | 中西區                    | Po Leung Kuk   | 保良局            | Ageing Well Day Care Centre for the Elderly  | 頤康長者日間護理中心           | Central/Western(all)           | 中西區(全區)       | The whole Central and Western administration district delineated by District Council boundary.   | 整個中西區區議會行政區   |
| 4  | Central/Western                     | 中西區                    | Po Leung Kuk   | 保良局            | Sai Ying Pun Home for the Elderly cum Day Care Centre for the Elderly                  | 西營盤護理老院暨長者日間護理中心     | Central/Western(all)           | 中西區(全區)       | The whole Central and Western administration district delineated by District Council boundary.   | 整個中西區區議會行政區   |
| 5  | Island                              | 離島區                    | Chung Shak Hei (Cheung Chau) Home for the Aged Limited     | 鍾錫熙長洲安老院有限公司   | Chung Shak Hei (Cheung Chau) Home for the Aged Limited Day Care Centre for the Elderly | 鍾錫熙長洲安老院有限公司長者日間護理中心 | Cheung Chau                    | 長洲            | Cheung Chau  | 長洲  |
| 6  | Island                              | 離島區                    | The Neighbourhood Advice-Action Council                    | 鄰舍輔導會          | Tung Chung Integrated Service Centre   | 東涌綜合服務中心             | Lantau Island                  | 大嶼山           | Lantau Island (Areas including the whole Tung Chung New Town, Mui Wo, Tai O, Ngau Kwu Long, Pak Mong, Tai Ho, Luk Tei Tong, Tai Tei Tong, Hei Ling Chau, Nam Shan, Pui O, Yi Tung Shan, Cheung Sha, Shek Kwu Chau, Tong Fuk, Shui Hau and Discovery Bay.)  | 大嶼山 (包括整個東涌新市鎮、梅窩、大澳、牛牯塢、白芒、大嶼、鹿地塘、大地塘、喜靈洲、南山、貝澳、二東山、長沙、石鼓洲、塘福、水口及愉景灣。)   |
| 7  | Eastern                             | 東區                     | HK Society for the Aged                                    | 香港耆康老人福利會      | Eastern District Day Care Centre for the Elderly                                       | 東區老人日間護理中心           | Sau Kei Wan & North Point      | 筲箕灣及北角        | <b>Eastward</b> from Tung Lo Wan Road, Lai Tak Tsuen Road, and Tai Hang Road. <b>Westward</b> from Tai On Street, Shing On Street, Sai Wan Ho Street and Yiu Hing Road. (Areas including: Victoria Park, Tin Hau, Braemar Hill, Mount Parker, Fortress Hill, City Garden, Provident Garden, Fort Street, Kam Ping, Tanner, Healthy Village, Quarry Bay, Nam Fung Sun Chuen, Kornhill, Korhill Garden, Tai Ko Shing, Lei King Wan, Tai On House, Hing Tung Estate, Yiu Tung Estate, Tung Hei Court, Tung Lam Court, Tung Yan Court) | 銅鑼灣道、勵德邨道、大坑道以東，至太安街、成安街至西灣河街以西及耀興道 (包括維園、天后、寶馬山、柏架山、炮台、城市花園、和富花園、堡壘、錦屏、丹拿、健康邨、鯉魚涌、南豐新邨、康怡、康山花園、太古城、鯉景灣、太安樓、興東邨、耀東邨、東熹苑、東霖苑、東欣苑)    |
| 8  | Eastern                             | 東區                     | HK Society for the Aged                                    | 香港耆康老人福利會      | Yam Pak Charitable Foundation Day Care Centre for the Elderly                          | 任白慈善基金老人日間護理中心       | Sau Kei Wan & North Point      | 筲箕灣及北角        | <b>Eastward</b> from Tung Lo Wan Road, Lai Tak Tsuen Road, and Tai Hang Road. <b>Westward</b> from Tai On Street, Shing On Street, Sai Wan Ho Street and Yiu Hing Road. (Areas including: Victoria Park, Tin Hau, Braemar Hill, Mount Parker, Fortress Hill, City Garden, Provident Garden, Fort Street, Kam Ping, Tanner, Healthy Village, Quarry Bay, Nam Fung Sun Chuen, Kornhill, Korhill Garden, Tai Ko Shing, Lei King Wan, Tai On House, Hing Tung Estate, Yiu Tung Estate, Tung Hei Court, Tung Lam Court, Tung Yan Court) | 銅鑼灣道、勵德邨道、大坑道以東，至太安街、成安街至西灣河街以西及耀興道 (包括維園、天后、寶馬山、柏架山、炮台、城市花園、和富花園、堡壘、錦屏、丹拿、健康邨、鯉魚涌、南豐新邨、康怡、康山花園、太古城、鯉景灣、太安樓、興東邨、耀東邨、東熹苑、東霖苑、東欣苑)    |
| 9  | Eastern                             | 東區                     | Methodist Epworth Village Community Centre, Social Welfare | 循道愛華村服務中心社會福利部 | Siu Sai Wan Day Care Centre for the Elderly  | 小西灣老人日間護理中心          | Chai Wan                       | 柴灣            | <b>Eastward</b> from Tai On Street, Shing On Street, Sai Wan Ho Street, Hoi An Street, Sun Sing Street. <b>Westward</b> from Cape Collinson, Ngan Wan. (Areas including: Felicity Garden, Shau Kei Wan, Aldrich Bay, Ah Kung Ngam, Ming Wah Dai Ha, Ha Fa Chuen, Hing Man Estate, Hing Wah (I)&(II), Fung Wah, Greenwood Terrace, Koway Court, Wan Tsui Estate, Tsui Wan Estate, Yue Wan Estate, Chai Wan Estate, Siu Sai Wan Estate, Hiu Tsui Court, Harmony Garden, Cheerful Garden, Fullview Garden, Island Resort)             | 太安街、成安街、西灣河街及新成街以東至哥連臣角、銀角以西 (包括欣景花園、筲箕灣、愛秩序灣、亞公岩、明華大廈、杏花邨、興民邨、興華邨(一)及(二)期、峰華、康翠台、高威閣、環翠邨、翠灣邨、漁灣邨、柴灣邨、小西灣邨、曉翠閣、富欣花園、富怡花園、富景花園、藍灣半島) |
| 10 | Eastern                             | 東區                     | Tung Wah Group of Hospitals                                | 東華三院           | Fong Shu Chuen Day Care Centre for the Elderly   | 方樹泉長者日間護理中心          | Chai Wan                       | 柴灣            | <b>Eastward</b> from Tai On Street, Shing On Street, Sai Wan Ho Street, Hoi An Street, Sun Sing Street. <b>Westward</b> from Cape Collinson, Ngan Wan. (Areas including: Felicity Garden, Shau Kei Wan, Aldrich Bay, Ah Kung Ngam, Ming Wah Dai Ha, Ha Fa Chuen, Hing Man Estate, Hing Wah (I)&(II), Fung Wah, Greenwood Terrace, Koway Court, Wan Tsui Estate, Tsui Wan Estate, Yue Wan Estate, Chai Wan Estate, Siu Sai Wan Estate, Hiu Tsui Court, Harmony Garden, Cheerful Garden, Fullview Garden, Island Resort)             | 太安街、成安街、西灣河街及新成街以東至哥連臣角、銀角以西 (包括欣景花園、筲箕灣、愛秩序灣、亞公岩、明華大廈、杏花邨、興民邨、興華邨(一)及(二)期、峰華、康翠台、高威閣、環翠邨、翠灣邨、漁灣邨、柴灣邨、小西灣邨、曉翠閣、富欣花園、富怡花園、富景花園、藍灣半島) |
| 11 | Eastern                             | 東區                     | St. James' Settlement                                      | 聖雅各福群會         | Evergreen Day Care Centre for the Elderly  | 柏逸長者日間照顧中心           | Eastern (all)                  | 東區(全區)        | The whole Eastern administration district delineated by District Council boundary.   | 整個東區區議會行政區  |
| 12 | Wan Chai                            | 灣仔                     | St. James' Settlement                                      | 聖雅各福群會         | EverDelight Day Care Centre for the Elderly (Eastern & Wan Chai)                       | 柏悅長者日間護理中心 (東區及灣仔)   | Eastern (all) & Wan Chai (all) | 東區(全區)及灣仔(全區) | The whole Eastern and Wan Chai administration district delineated by District Council boundary.  | 整個東區及灣仔區議會行政區   |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency  | 機構            | Service Unit   | 服務單位                       | Boundary                       | 服務範圍          | Covered Area   | 涵蓋範圍   |
|----|-----------------------------|----------------|---|---------------|--|----------------------------|--------------------------------|---------------|--|--|
| 13 | Wan Chai                    | 灣仔             | Po Leung Kuk  | 保良局           | Wan Chai Home for the Elderly cum Day Care Centre for the Elderly  | 灣仔護老院暨長者日間護理中心             | Eastern (all) & Wan Chai (all) | 東區(全區)及灣仔(全區) | The whole Eastern and Wan Chai administration district delineated by District Council boundary.  | 整個東區及灣仔區議會行政區  |
| 14 | Wan Chai                    | 灣仔             | Heung Hoi Ching Kok Lin Association                         | 香海正覺蓮社        | Hong Kong Island Day Care Unit (DCU) for the Elderly   | 港島區日間護理中心                  | Wan Chai (all)                 | 灣仔(全區)        | The whole Wan Chai administration district delineated by District Council boundary.  | 整個灣仔區議會行政區   |
| 15 | Wan Chai                    | 灣仔             | St. James' Settlement                                       | 聖雅各福群會        | St. James' Settlement True Light Home for the Aged (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly) | 聖雅各福群會真光護老之家(長者日間護理單位買位計劃) | Wan Chai (all)                 | 灣仔(全區)        | The whole Wan Chai administration district delineated by District Council boundary.  | 整個灣仔區議會行政區   |
| 16 | Southern                    | 南區             | Po Leung Kuk  | 保良局           | 1982 Board of Directors Day Care Centre for the Elderly  | 82總理老人日間護理中心               | Southern East & Shek Pai Wan   | 南區東部及石排灣      | 1. From the East of Apleichau Bridge to Shek O. [Areas including Apleichau (e.g. Yue On Court, Lei Tung Estate, Apleichau Estate, South Horizons, Marina Habitat, Main Street Apleichau, etc), Wong Chuk Hang Estate, South Wave Court, Broadview Court, San Wai Tsuen, Kau Wai Tsuen, Shouson Hill, Repulse Bay, South Bay, Chung Hom Kok, Ma Hang, Lung Tak Court, Lung Yan Court, Stanley, Hong Kong Parkview, Tai Tam, Lan Nai Wan, Tai Long Wan and Shek O.]<br>2. Both Day Care Centres for the Elderly (DEs) in Southern District serve: Yue Kwong Estate, Yue Fai Court and Shek Pai Wan Estate. | 1. 鴨洲洲橋以東至石澳。[包括鴨洲州(如:漁安苑、利東邨、鴨洲州邨、海怡半島、悅海華庭、鴨洲州大街等)、黃竹坑邨、南灣閣、雅濤閣、新圍村、舊圍村、壽臣山、淺水灣、南灣、春嘔角、馬坑、龍德苑、龍欣苑、赤柱、陽明山莊、大潭、爛泥灣、大浪灣及石澳。]<br>2. 南區兩間日間護理中心均服務: 漁光邨、漁暉苑及石排灣邨。 |
| 17 | Southern                    | 南區             | Aberdeen Kai-fong Welfare Association Social Service Centre | 香港仔街坊福利社會服務中心 | Wah Kwai Day Care Centre for the Elderly   | 華貴長者日間護理中心                 | Southern West & Shek Pai Wan   | 南區西部及石排灣      | 1. From the West of Apleichau Bridge to Mount Davis Road (odd numbers). (Areas including Mount Davis, Kong Sin Wan, Baguio Villa, Pokfulam, Chi Fu, Wah Fu, Wah Kwai, Ka Lung Court, Tin Wan, Hung Fuk Court and Aberdeen Centre, excluding Apleichau.)<br>2. Both DEs in Southern District serve: Yue Kwong Estate, Yue Fai Court and Shek Pai Wan Estate.  | 1. 鴨洲洲橋以西至摩星嶺道(單數門牌)。(包括摩星嶺、鋼線灣、碧瑤灣、薄扶林、置富、華富、華貴、嘉龍苑、田灣、鴻福苑及香港仔中心, 但不包括鴨洲州。)<br>2. 南區兩間長者日間護理中心均服務: 漁光邨、漁暉苑及石排灣邨。  |
| 18 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Christian Family Services Centre                            | 基督教家庭服務中心     | Kwun Tong Day Care Centre for the Elderly  | 觀塘長者日間護理中心                 | Kwun Tong (East)               | 觀塘(東)         | Kai Tin Estate, Ping Tin Estate, Tak Tin Estate, Hing Tin Estate, Hong Ying Court, Hong Yat Court, Kai Tin Tower, Hong Tin Court, Sceneway Garden, Sau Mau Ping Estate, Po Tat Estate, On Tat Estate, Hiu Lai Court, Cheung Wo Court, Hiu Kwong Street, Cha Kwo Ling, Kwong Tin Estate, Hong Nga Court, Hong Pak Court, Hong Shui Court, Hong Wah Court, Yau Tong Estate, Ko Yee Estate, Ko Chun Court, Ko Cheung Court, Yau Tong and Lei Yue Mun.   | 啟田邨、平田邨、德田邨、興田邨、康盈苑、康逸苑、啟田大廈、康田苑、匯景花園、秀茂坪邨、寶達邨、安達邨、曉麗苑、祥和苑、曉光街、茶果嶺區、廣田邨、康雅苑、康柏苑、康瑞苑、康華苑、油塘邨、高怡邨、高俊苑、高翔苑、油塘及鯉魚門。  |
| 19 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited            | 香港聖公會福利協會有限公司 | Lok Wah Day Care Centre for the Elderly  | 樂華長者日間護理中心                 | Kwun Tong (West)               | 觀塘(西)         | On Tai Estate, Shun Lee Estate, Shun Tin Estate, Shun On Estate, Shun Chi Court, Choi Ha Estate, Choi Ying Estate, Choi Fook Estate, Choi Tak Estate, Lok Wah Estate, Lower & Upper Ngau Tau Kok Estate, On Kay Court, Amoy Gardens, Telford Gardens, Kai Yip Estate, Richland Gardens, Ping Shek Estate, Kowloon Bay and Ting Yip Street.   | 安泰邨、順利邨、順天邨、順安邨、順緻苑、彩霞邨、彩盈邨、彩福邨、彩德邨、樂華邨、牛頭角上/下邨、安基苑、淘大花園、德福花園、啟業邨、麗晶花園、坪石邨、九龍灣區及定業街。   |
| 20 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Christian Family Services Centre                            | 基督教家庭服務中心     | True Light Villa Day Care Centre for the Elderly   | 真光苑長者日間護理中心                | Kwun Tong (Central)            | 觀塘(中)         | Lotus Tower, Garden Estate, Po Pui Court, Tsui Ping Estate, Wo Lok Estate, Laguna City, Hip Wo Street, Yuet Wah Street, Hong Ning Street, Wan Hon Estate, Wan Hon Street, Shui Ning Street, Kung Lok Road, Kwun Tong Town Centre and industrial area.  | 玉蓮台、花園大廈、寶瓏苑、翠屏邨、和樂邨、麗港城、協和街、月華街、康寧街、雲漢邨、雲漢街、瑞寧街、功樂道、觀塘市中心及工業區。  |
| 21 | Kwun Tong                   | 觀塘             | United Christian Nethersole Community Health Service        | 基督教聯合那打素社康服務  | Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly  | 鯉魚門長者日間護理中心                | Kwun Tong (East)               | 觀塘(東)         | Kai Tin Estate, Ping Tin Estate, Tak Tin Estate, Hing Tin Estate, Hong Ying Court, Hong Yat Court, Kai Tin Tower, Hong Tin Court, Sceneway Garden, Sau Mau Ping Estate, Po Tat Estate, On Tat Estate, Hiu Lai Court, Cheung Wo Court, Hiu Kwong Street, Cha Kwo Ling, Kwong Tin Estate, Hong Nga Court, Hong Pak Court, Hong Shui Court, Hong Wah Court, Yau Tong Estate, Ko Yee Estate, Ko Chun Court, Ko Cheung Court, Yau Tong and Lei Yue Mun.   | 啟田邨、平田邨、德田邨、興田邨、康盈苑、康逸苑、啟田大廈、康田苑、匯景花園、秀茂坪邨、寶達邨、安達邨、曉麗苑、祥和苑、曉光街、茶果嶺區、廣田邨、康雅苑、康柏苑、康瑞苑、康華苑、油塘邨、高怡邨、高俊苑、高翔苑、油塘及鯉魚門。  |
| 22 | Kwun Tong                   | 觀塘             | HK Christian Service  | 香港基督教服務處      | Chin Wah Day Care Centre for the Elderly   | 展華長者日間護理中心                 | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)        | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區   |
| 23 | Kwun Tong                   | 觀塘             | The Yuen Yuen Institute                                     | 圓玄學院          | Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Shun Lee Estate)                               | 圓玄護養院暨長者日間護理中心(順利邨)        | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)        | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區   |
| 24 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Christian Family Service Centre                             | 基督教家庭服務中心     | Choi Ying Day Care Centre for the Elderly  | 彩盈長者日間護理中心                 | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)        | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區   |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency   | 機構             | Service Unit  | 服務單位                           | Boundary                       | 服務範圍       | Covered Area   | 涵蓋範圍  |
|----|-----------------------------|----------------|--|----------------|---|--------------------------------|--------------------------------|------------|--|---|
| 25 | Kwun Tong                   | 觀塘             | The Hong Kong Chinese Women's Club                 | 香港中國婦女會        | Yau Lai Day Care Centre for the Elderly   | 油麗長者日間護理中心                     | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)     | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區  |
| 26 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Po Leung Kuk                                       | 保良局            | Koo Bin Kau Lee Day Care Centre for the Elderly   | 顧卞菴莉長者日間護理中心                   | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)     | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區  |
| 27 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Wai Ying Investment Limited                        | 維盈投資有限公司       | Evergreen (On Tai) Nursing Home cum Day Care Centre   | 松悅園耆泰護理院暨日間護理中心                | Kwun Tong (all)                | 觀塘(全區)     | The whole Kwun Tong administration district delineated by District Council boundary.   | 整個觀塘區議會行政區  |
| 28 | Kwun Tong                   | 觀塘             | Shui Jun Nursing Centre (Yau Tong) Company Limited | 瑞臻護老中心(油塘)有限公司 | Shui Jun Nursing Centre (Yau Tong) Company Limited (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly)      | 瑞臻護老中心(油塘)有限公司(長者日間護理單位買位計劃)   | Kwun Tong (East)               | 觀塘(東)      | Kai Tin Estate, Ping Tin Estate, Tak Tin Estate, Hing Tin Estate, Hong Ying Court, Hong Yat Court, Kai Tin Tower, Hong Tin Court, Sceneway Garden, Sau Mau Ping Estate, Po Tat Estate, On Tat Estate, Hiu Lai Court, Cheung Wo Court, Hiu Kwong Street, Cha Kwo Ling, Kwong Tin Estate, Hong Nga Court, Hong Pak Court, Hong Shui Court, Hong Wah Court, Yau Tong Estate, Ko Yee Estate, Ko Chun Court, Ko Cheung Court, Yau Tong and Lei Yue Mun. | 啟田邨、平田邨、德田邨、興田邨、康盈苑、康逸苑、啟田大廈、康田苑、匯景花園、秀茂坪邨、寶達邨、安達邨、曉麗苑、祥和苑、曉光街、茶果嶺區、廣田邨、康雅苑、康柏苑、康瑞苑、康華苑、油塘邨、高怡邨、高俊苑、高翔苑、油塘及鯉魚門。 |
| 29 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | The Salvation Army                                 | 救世軍            | Chuk Yuen Day Care Centre for Senior Citizens   | 竹園長者日間護理中心                     | Wong Tai Sin (Central)         | 黃大仙(中)     | Chuk Yuen South Estate, Upper Wong Tai Sin Estate, Lower Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin Disciplined Services Quarters, Lions Rise, Kai Tak Garden, Lok Fu Estate, Wang Tau Hom Estate, Tung Tau Estate, Mei Tung Estate and Junction Road Residential Area (Chuk Yuen Road to Tung Tau Tsuen Road).   | 竹園南邨、黃大仙上邨、黃大仙下邨、黃大仙紀律部隊宿舍、現崇山、啟德花園、樂富邨、橫頭磡邨、東頭邨、美東邨及聯合道住宅區(竹園道至東頭村道)。  |
| 30 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | Chi Lin Nunnery                                    | 志蓮淨苑           | Chi Lin Day Care Centre for the Elderly   | 志蓮日間護理中心                       | Wong Tai Sin (East)            | 黃大仙(東)     | King Shan Court, King Lai Court, Bayview Garden, Sun Lai Garden, Grandview Garden, Yi Fu Garden, Yi Fat Garden, Hill Top Garden, Lung Poon Court, Galaxia Garden, Bel Air Heights, Diamond Hill Squatter Areas, Choi Wan Estate, Choi Fai Estate, Choi Fung Court, Scenic Garden, Fu Shan Estate, Fung Tak Estate, Choi Hung Estate, San Po Kong and Rhythm Garden.  | 瓊山苑、瓊麗苑、威豪花園、新麗花園、宏景花園、怡富花園、怡發花園、海港花園、龍蟠苑、星河明居、悅庭軒、鑽石山寮屋區、彩雲邨、彩輝邨、彩峰苑、曉暉花園、富山邨、鳳德邨、彩虹邨、新蒲崗及采頤花園。                |
| 31 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | Christian Family Services Centre                   | 基督教家庭服務中心      | Wang Tau Hom Day Care Centre for the Elderly  | 橫頭磡長者日間護理中心                    | Wong Tai Sin (Central)         | 黃大仙(中)     | Chuk Yuen South Estate, Upper Wong Tai Sin Estate, Lower Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin Disciplined Services Quarters, Lions Rise, Kai Tak Garden, Lok Fu Estate, Wang Tau Hom Estate, Tung Tau Estate, Mei Tung Estate and Junction Road Residential Area (Chuk Yuen Road to Tung Tau Tsuen Road).   | 竹園南邨、黃大仙上邨、黃大仙下邨、黃大仙紀律部隊宿舍、現崇山、啟德花園、樂富邨、橫頭磡邨、東頭邨、美東邨及聯合道住宅區(竹園道至東頭村道)。  |
| 32 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited   | 香港聖公會福利協會有限公司  | Tse Wan Shan Day Care Centre for the Elderly  | 慈雲山長者日間護理中心                    | Wong Tai Sin (North)           | 黃大仙(北)     | Chuk Yuen North Estate, Tin Ma Court, Tin Wang Court, Chui Chuk Garden, Pang Ching Court, Tsz Hong Estate, Tsz Ching Estate, Tsz Lok Estate, Tsz Man Estate, Tsz Oi Court, Tsz On Court, Tsz Wan Shan Private Residential Area, Fung Wong Sun Tsuen, Hsin Kuang Centre, Tropicana Garden and Wong Tai Sin Fire Quarters.   | 竹園北邨、天馬苑、天宏苑、翠竹花園、鵬程苑、慈康邨、慈正邨、慈樂邨、慈民邨、慈愛苑、慈安苑、慈雲山私人住宅區、鳳凰新村、新光中心、豪苑及黃大仙消防宿舍。                                    |
| 33 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | Yang Memorial Methodist Social Service             | 循道衛理楊震社會服務處    | Choi Hung Community Centre for Senior Citizens – Day Care Service   | 彩虹長者綜合服務中心 – 日間護理服務            | Wong Tai Sin (all)             | 黃大仙(全)     | The whole Wong Tai Sin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個黃大仙區議會行政區   |
| 34 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | Wai Ying Investment Limited                        | 維盈投資有限公司       | Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home cum Day Care Centre  | 松悅園耆逸護理院暨日間護理中心                | Wong Tai Sin (all)             | 黃大仙(全)     | The whole Wong Tai Sin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個黃大仙區議會行政區   |
| 35 | Wong Tai Sin                | 黃大仙            | The Lok Sin Tong Benevolent Society, Kowloon       | 九龍樂善堂          | Lok Sin Tong Bui Chun Day Care Centre for the Elderly   | 樂善堂標準錶針長者日間護理中心                | Wong Tai Sin (all)             | 黃大仙(全)     | The whole Wong Tai Sin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個黃大仙區議會行政區   |
| 36 | Sai Kung                    | 西貢             | Haven of Hope Christian Service                    | 基督教靈實協會        | Tsui Lam Day Care Centre for the Elderly  | 翠林老人日間活動中心                     | Sai Kung (incl. Tseung Kwan O) | 西貢 (包括將軍澳) | The whole Sai Kung administration district delineated by District Council boundary.  | 整個西貢區議會行政區  |
| 37 | Sai Kung                    | 西貢             | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited   | 香港聖公會福利協會有限公司  | Tseung Kwan O Aged Care Complex- Jockey Club District Elderly Community Centre cum Day Care Unit (DECC cum DCU) | 將軍澳安老服務大樓 - 賽馬會長者綜合服務中心暨日間護理服務 | Tseung Kwan O only             | 將軍澳        | Tseung Kwan O New Town   | 將軍澳新市鎮  |
| 38 | Sai Kung                    | 西貢             | Christian Family Service Centre                    | 基督教家庭服務中心      | Tsui Lam Day Care Centre for the Elderly  | 翠林長者日間護理中心                     | Sai Kung (incl. Tseung Kwan O) | 西貢 (包括將軍澳) | The whole Sai Kung administration district delineated by District Council boundary.  | 整個西貢區議會行政區  |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency  | 機構            | Service Unit  | 服務單位                                  | Boundary                      | 服務範圍       | Covered Area   | 涵蓋範圍        |
|----|-----------------------------|----------------|---|---------------|---|---------------------------------------|-------------------------------|------------|--|-------------|
| 39 | Sai Kung                    | 西貢             | Haven of Hope Christian Service                       | 基督教靈實協會       | Yee Ming Day Care Centre for the Elderly  | 怡明長者日間護理中心                            | Sai Kung (incl.Tseung Kwan O) | 西貢 (包括將軍澳) | The whole Sai Kung administration district delineated by District Council boundary.      | 整個西貢區議會行政區  |
| 40 | Sai Kung                    | 西貢             | Jane's Home Limited                                   | 頤樂居有限公司       | Pine Villa (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly)  | 康城松山府邸(長者日間護理單位買位計劃)                  | Tseung Kwan O only            | 將軍澳        | Tseung Kwan O New Town   | 將軍澳新市鎮      |
| 41 | Sai Kung                    | 西貢             | Haven of Hope Christian Service                       | 基督教靈實協會       | Haven of Hope Ho Chung Elderly Home cum Day Care Centre for the Elderly   | 基督教靈實協會靈實蠔涌頤養院暨長者日間護理中心               | Sai Kung (incl.Tseung Kwan O) | 西貢 (包括將軍澳) | The whole Sai Kung administration district delineated by District Council boundary.      | 整個西貢區議會行政區  |
| 42 | Yau Tsim Mong               | 油尖旺            | Chung Sing Benevolent Society                         | 鐘聲慈善社         | Tin Ka Ping Day Care Centre for the Elderly   | 田家炳老人日間護理中心                           | Yau Tsim Mong (all)           | 油尖旺(全區)    | The whole Yau Tsim Mong administration district delineated by District Council boundary. | 整個油尖旺區議會行政區 |
| 43 | Yau Tsim Mong               | 油尖旺            | Po Leung Kuk  | 保良局           | Chow Hung Piu Day Care Centre for the Elderly   | 周鴻標老人日間護理中心                           | Yau Tsim Mong (all)           | 油尖旺(全區)    | The whole Yau Tsim Mong administration district delineated by District Council boundary. | 整個油尖旺區議會行政區 |
| 44 | Yau Tsim Mong               | 油尖旺            | The Salvation Army                                    | 救世軍           | Mongkok Integrated Service for Senior Citizen Hoi Yu Day Care Centre for the Elderly                                  | 旺角長者綜合服務海裕長者日間護理中心                    | Yau Tsim Mong (all)           | 油尖旺(全區)    | The whole Yau Tsim Mong administration district delineated by District Council boundary. | 整個油尖旺區議會行政區 |
| 45 | Yau Tsim Mong               | 油尖旺            | Po Leung Kuk  | 保良局           | Tai Kok Tsui Home for the ElDay Care Centre for the Elderly cum Cherish Day Care Centre for the Elderly               | 大角咀護老院暨耆順長者日間護理中心                     | Yau Tsim Mong (all)           | 油尖旺(全區)    | The whole Yau Tsim Mong administration district delineated by District Council boundary. | 整個油尖旺區議會行政區 |
| 46 | Kowloon City                | 九龍城            | HK Lutheran Social Service, Lutheran Church-Hong Kong | 香港路德會社會服務處    | Martha Boss Lutheran Day Care Centre for the Elderly  | 路德會包美達耆年日間護理中心                        | Kowloon City (all)            | 九龍城(全區)    | The whole Kowloon City administration district delineated by District Council boundary.  | 整個九龍城區議會行政區 |
| 47 | Kowloon City                | 九龍城            | Tung Wah Group of Hospitals                           | 東華三院          | Wong Cho Tong Day Care Centre for the Elderly   | 黃祖棠長者日間護理中心                           | Kowloon City (all)            | 九龍城(全區)    | The whole Kowloon City administration district delineated by District Council boundary.  | 整個九龍城區議會行政區 |
| 48 | Kowloon City                | 九龍城            | Asia Women's League Limited                           | 亞洲婦女協進會       | Kowloon City District DCU   | 九龍城區日間護理單位(附設於陳昆棟頤養之家護理安老院)           | Kowloon City (all)            | 九龍城(全區)    | The whole Kowloon City administration district delineated by District Council boundary.  | 整個九龍城區議會行政區 |
| 49 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Caritas – HK  | 香港明愛          | Caritas Day Care Centre for the Elderly - West Kowloon  | 明愛西九龍日間護理中心                           | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |
| 50 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Hong Kong Young Women's Christian Association         | 香港基督教女青年會     | Lam Woo Memorial Day Care Centre for the Elderly  | 林護紀念松柏日間護理中心                          | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |
| 51 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited      | 香港聖公會福利協會有限公司 | Li Ka Shing Day Care Centre for the Elderly   | 李嘉誠長者日間護理中心                           | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |
| 52 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Hong Kong Christian Service                           | 香港基督教服務處      | Sham Shui Po Day Care Centre for the Elderly  | 深水埗長者日間護理中心                           | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |
| 53 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Po Leung Kuk  | 保良局           | Sunny Green Day Care Centre for the Elderly   | 耆安長者日間護理中心(附設於癸未年樂頤居)                 | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |
| 54 | Sham Shui Po                | 深水埗            | The Methodist Church, Hong Kong                       | 香港基督教循道衛理聯合教會 | The Methodist Church, Hong Kong Yang Memorial Methodist Social Service Sham Shui Po Nursing Home cum Day Care Service | 香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理楊震社會服務處深水埗護養院暨日間護理服務 | Sham Shui Po (all)            | 深水埗(全區)    | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會行政區 |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency   | 機構         | Service Unit  | 服務單位                   | Boundary                                | 服務範圍            | Covered Area  | 涵蓋範圍   |
|----|-----------------------------|----------------|--|------------|---|------------------------|---|-----------------|---|--|
| 55 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Po Leung Kuk   | 保良局        | Chu Lee Yuet Wah Day Care Centre for the Elderly                        | 朱李月華長者日間護理中心           | Sham Shui Po (all) & Wong Tai Sin (all) | 深水埗(全區)及黃大仙(全區) | The whole Sham Shui Po and Wong Tai Sin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會及黃大仙區議會行政區   |
| 56 | Sham Shui Po                | 深水埗            | St. James' Settlement                                  | 聖雅各福群會     | EverShine Day Care Centre for the Elderly                               | 柏朗長者日間護理中心             | Sham Shui Po (all)                      | 深水埗(全區)         | The whole Sham Shui Po administration district delineated by District Council boundary.   | 整個深水埗區議會行政區  |
| 57 | Sham Shui Po                | 深水埗            | Tung Wah Group of Hospitals                            | 東華三院       | Chan Feng Men Ling Day Care Centre for the Elderly                      | 陳馮曼玲長者日間護理中心           | Sham Shui Po (all) & Kowloon City (all) | 深水埗(全區)及九龍城(全區) | The whole Sham Shui Po and Kowloon City administration district delineated by District Council boundary.  | 整個深水埗區議會及九龍城區議會行政區   |
| 58 | Sha Tin                     | 沙田             | Baptist Oi Kwan Social Service                         | 浸信會愛羣社會服務處 | Shatin Day Care Centre for the Elderly                                  | 沙田長者日間護理中心             | Sha Tin (West)                          | 沙田(西)           | Hilton Plaza, Lucky Plaza, Man Lai Court, New Town Plaza, Scenery Court, Sha Tin Centre, Sha Tin Plaza, Wai Wah Centre, Ha Wo Che, Lek Yuen Estate, Pai Tau, Sheung Wo Che, Wo Che Estate, Garden Villa, Greenwood Terrace, Scenery Garden, Sha Tin 33, Sui Wo Court, Ville De Cascade, Ville De Jardin, Fo Tan Village, Hong Kong Jockey Club Staff Quarters, Jubilee Garden, Kwei Tei New Village, Lok Lo Ha, Wong Chuk Yeung, Chek Nai Ping, Evergreen Garden, Greenery Villas, Kam On Garden, Kau To Shan, Royal Ascot, The Chinese University of Hong Kong, Mei Lam Estate, Tai Wai Village, May Shing Court, Pristine Villa, Tung Lo Wan Village, Yau Oi Village, Granville Garden, Heung Fan Liu New Village, Mei Chung Court, Pak Tin Village, Park View Garden, Ha Keng Hau Village, Hin Keng Estate, Hin Tin Village, Julimount Garden, Parc Royale, Sheung Keng Hau Village, Worldwide Garden, Ka Tin Court, Carado Garden, Grandeur Garden, Grandway Garden, Holford Garden, Lakeview Garden, Sha Tin Heights Garden, Tai Wai New Village, The Blossom, Woodcrest Hill, Chun Shek Estate, Golden Lion Garden Phase I, Greenview Garden, Lee Uk San Tsuen, San Tin Village, Sun Chui Estate, Kak Tin, Sun Tin Wai Estate, Lung Hang Estate, Tin Sam Village, Golden Lion Garden Phase II and King Tin Court. | 希爾頓中心、好運中心、文禮閣、新城市廣場、蔚景園、沙田中心、沙田廣場、偉華中心、下禾輦、瀝源邨、排頭、上禾輦、禾輦邨、田禾苑、華翠苑、豐景花園、碧霞花園、穗禾苑、麗峰花園、沙田渣甸山花園、火炭村、香港賽馬會職員宿舍、銀禧花園、桂地新村、落路下、黃竹洋、赤泥坪、松柏花園、寶翠小築、金鞍花園、九肚山、駿景園、香港中文大學、美林邨、大圍村、美城苑、曉翠山莊、銅鑼灣村、友愛村、恆峰花園、香粉寮新村、美松苑、白田村、翠景花園、下徑口村、顯徑邨、顯田村、瑞峰花園、聚龍居、上徑口村、世界花園、嘉田苑、雲疊花園、金禧花園、富嘉花園、海福花園、湖景花園、沙田花園、大圍新村、桃花園、桂園、秦石邨、金獅花園一期、愉景花園、李屋新村、新田村、新翠邨、隔田、新田圍邨、隆亨邨、田心村、金獅花園二期及景田苑。 |
| 59 | Sha Tin                     | 沙田             | Yan Chai Hospital                                      | 仁濟醫院       | Wan Shing Memorial Day Care Centre for the Elderly                      | 尹成紀念老人日間護理中心           | Sha Tin (East)                          | 沙田(東)           | Fok On Garden, Heng On Estate, Kam Hay Court, Kam On Court, The Waterside, Vista Paradiso, Kam Tai Court, Chung On Estate, Kam Fung Court, Bayshore Towers, Fu Fai Garden, Ma On Shan Centre, Sunshine City, Tolo Place, Villa Athena, Villa Oceania, Kam Lung Court, Lee On Estate, Wu Kai Sha New Village, Saddle Ridge Garden, Kam Ying Court, Park Belvedere, Yiu On Estate, Ma On Shan Village, City One Sha Tin, Yue Tin Court, Chevalier Garden, Tai Shui Hang Village, Fa Sam Hang, Fu Yung Pit, Garden Vista, Pictorial Garden, Ravana Garden, Sha Tin Fisherman's New Village, Siu Lek Yuen Village, Hong Lam Court, Kwong Lam Court, Kwong Yuen Estate, Belair Garden, Garden Rivera, Greenwood Garden, Sha Tin Park, Wong Uk Village, Yuen Chau Kok, Green Leaves Garden, Sha Kok Estate, Pok Hong Estate, Jat Min Chuen, Yue Shing Court, Chap Wai Kon, Fui Yiu Ha, Fung Shing Court, Mau Tat, Ngau Pei Sha, Shap Yi Wat, Sha Tin Tau, Sha Tin Wai, To Shek, Tsang Tai Uk, Tsok Pox Hang and Shek Mun Estate.  | 福安花園、恆安邨、錦禧苑、錦鞍苑、雅濤居、聽濤雅苑、錦泰苑、頌安邨、錦豐苑、海栢花園、富輝花園、馬鞍山中心、新港城、海濤居、雅典居、海典居、錦龍苑、利安邨、烏溪沙新村、富寶花園、錦英苑、雅景台、耀安邨、馬鞍山村、沙田第一城、愉田苑、富安花園、大水坑村、花心坑、芙蓉泌、翠湖花園、碧濤花園、濱景花園、沙田漁民新村、小瀝源村、康林苑、廣林苑、廣源邨、富豪花園、河畔花園、翠華花園、花園城、王屋村、圓洲角、翠麗花園、沙角邨、博康邨、乙明邨、愉城苑、插桅桿、灰窩下、豐盛苑、茅撻、牛皮沙、十二笏、沙田頭、沙田圍、多石、曾大屋、作壘坑及碩門邨。  |
| 60 | Sha Tin                     | 沙田             | Evangelical Lutheran Church Social Service – Hong Kong | 基督教香港信義會   | Radiance Hub (Sub-base of Ma On Shan District Elderly Community Centre) | 恩耀坊(馬鞍山長者地區中心分址)       | Sha Tin (all)                           | 沙田(全區)          | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 61 | Sha Tin                     | 沙田             | Tung Wah Group of Hospitals                            | 東華三院       | Chau Lin Day Care Centre for the Elderly                                | 鄒蓮女士長者日間護理中心           | Sha Tin (all)                           | 沙田(全區)          | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 62 | Sha Tin                     | 沙田             | Helping Hand   | 伸手助人協會     | DCU at Cheung Muk Tau Holiday Centre for the Elderly                    | 長者日間護理單位(附設於樟木頭老人度假中心) | Sha Tin (East)                          | 沙田(東)           | Fok On Garden, Heng On Estate, Kam Hay Court, Kam On Court, The Waterside, Vista Paradiso, Kam Tai Court, Chung On Estate, Kam Fung Court, Bayshore Towers, Fu Fai Garden, Ma On Shan Centre, Sunshine City, Tolo Place, Villa Athena, Villa Oceania, Kam Lung Court, Lee On Estate, Wu Kai Sha New Village, Saddle Ridge Garden, Kam Ying Court, Park Belvedere, Yiu On Estate, Ma On Shan Village, City One Sha Tin, Yue Tin Court, Chevalier Garden, Tai Shui Hang Village, Fa Sam Hang, Fu Yung Pit, Garden Vista, Pictorial Garden, Ravana Garden, Sha Tin Fisherman's New Village, Siu Lek Yuen Village, Hong Lam Court, Kwong Lam Court, Kwong Yuen Estate, Belair Garden, Garden Rivera, Greenwood Garden, Sha Tin Park, Wong Uk Village, Yuen Chau Kok, Green Leaves Garden, Sha Kok Estate, Pok Hong Estate, Jat Min Chuen, Yue Shing Court, Chap Wai Kon, Fui Yiu Ha, Fung Shing Court, Mau Tat, Ngau Pei Sha, Shap Yi Wat, Sha Tin Tau, Sha Tin Wai, To Shek, Tsang Tai Uk, Tsok Pox Hang and Shek Mun Estate.  | 福安花園、恆安邨、錦禧苑、錦鞍苑、雅濤居、聽濤雅苑、錦泰苑、頌安邨、錦豐苑、海栢花園、富輝花園、馬鞍山中心、新港城、海濤居、雅典居、海典居、錦龍苑、利安邨、烏溪沙新村、富寶花園、錦英苑、雅景台、耀安邨、馬鞍山村、沙田第一城、愉田苑、富安花園、大水坑村、花心坑、芙蓉泌、翠湖花園、碧濤花園、濱景花園、沙田漁民新村、小瀝源村、康林苑、廣林苑、廣源邨、富豪花園、河畔花園、翠華花園、花園城、王屋村、圓洲角、翠麗花園、沙角邨、博康邨、乙明邨、愉城苑、插桅桿、灰窩下、豐盛苑、茅撻、牛皮沙、十二笏、沙田頭、沙田圍、多石、曾大屋、作壘坑及碩門邨。  |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency   | 機構            | Service Unit  | 服務單位                | Boundary         | 服務範圍   | Covered Area  | 涵蓋範圍   |
|----|-----------------------------|----------------|--|---------------|---|---------------------|------------------|--------|---|--|
| 63 | Sha Tin                     | 沙田             | Tung Wah Group of Hospitals                      | 東華三院          | Mr and Mrs Au Wai Lam Memorial Day Care Centre for the Elderly                      | 區偉林伉儷紀念長者日間護理中心     | Sha Tin (all)    | 沙田(全區) | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 64 | Sha Tin                     | 沙田             | Tung Wah Group of Hospitals                      | 東華三院          | May Lodge cum Day Care Centre for the Elderly                                       | 名薈頤庭暨長者日間中心         | Sha Tin (all)    | 沙田(全區) | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 65 | Sha Tin                     | 沙田             | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited | 香港聖公會福利協會有限公司 | Yan Chun Day Care Centre for the Elderly  | 恩駿長者日間護理中心          | Sha Tin (all)    | 沙田(全區) | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 66 | Sha Tin                     | 沙田             | Po Leung Kuk                                     | 保良局           | Shek Mun Home cum Day Care Centre for the Elderly                                   | 碩門護老院暨長者日間護理中心      | Sha Tin (all)    | 沙田(全區) | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 67 | Sha Tin                     | 沙田             | Hong Kong Children & Youth Services              | 香港青少年服務處      | Jubilant Day Care Centre for the Elderly  | 欣安長者日間護理中心          | Sha Tin (all)    | 沙田(全區) | The whole Sha Tin administration district delineated by District Council boundary.  | 整個沙田區議會行政區   |
| 68 | Tai Po                      | 大埔             | The Salvation Army                               | 救世軍           | Tai Po Integrated Service for Senior Citizens - Day Care Centre for Senior Citizens | 大埔長者綜合服務 - 長者日間護理中心 | Tai Po (all)     | 大埔(全區) | The whole Tai Po administration district delineated by District Council boundary.   | 整個大埔區議會行政區   |
| 69 | Tai Po                      | 大埔             | Baptist Oi Kwan Social Service                   | 浸信會愛羣社會服務處    | Tai Po Day Care Centre for the Elderly  | 大埔長者日間護理中心          | Tai Po (all)     | 大埔(全區) | The whole Tai Po administration district delineated by District Council boundary.   | 整個大埔區議會行政區   |
| 70 | North                       | 北區             | Fung Kai Public School                           | 鳳溪公立學校        | Fung Kai Care & Attention Home for the Elderly - Day Care Centre for the Elderly    | 鳳溪護理安老院-日間護理中心      | North (all)      | 北區(全區) | The whole North District administration district delineated by District Council boundary.   | 整個北區區議會行政區   |
| 71 | North                       | 北區             | Caritas - Hong Kong                              | 香港明愛          | Caritas Day Care Centre for the Elderly - North District                            | 明愛北區長者日間護理中心        | North (all)      | 北區(全區) | The whole North District administration district delineated by District Council boundary.   | 整個北區區議會行政區   |
| 72 | North                       | 北區             | Hong Kong Young Women's Christian Association    | 香港基督教女青年會     | Helen Lee Day Care Centre for the Elderly   | 利梁趣沂樂齡日間護理中心        | North (all)      | 北區(全區) | The whole North District administration district delineated by District Council boundary.   | 整個北區區議會行政區   |
| 73 | North                       | 北區             | On Fuk Nursing Home Limited                      | 安福護理院有限公司     | Sino Kwu Tung Nursing Home cum Day Care Centre                                      | 華創古洞護理院暨日間中心        | North (all)      | 北區(全區) | The whole North District administration district delineated by District Council boundary.   | 整個北區區議會行政區   |
| 74 | North                       | 北區             | Senior Care Limited                              | 善頤護理有限公司      | Senior Care Amity   | 善頤心薈                | North (all)      | 北區(全區) | The whole North District administration district delineated by District Council boundary.   | 整個北區區議會行政區   |
| 75 | Yuen Long                   | 元朗             | Po Oi Hospital                                   | 博愛醫院          | Chan Au Yeung Lai Sim Memorial Day Care Centre for the Elderly                      | 陳歐陽麗嬋紀念日間老人護理中心     | Yuen Long (West) | 元朗(西)  | <b>North to:</b> Ha Tsuen, Lau Fau Shan, Mong Tseng Wai, Mong Tseng Tsuen, Sha Kong Wai, San Hing Tsuen, Fung Kong Tsuen, Tung Tau Tsuen and San Wai. <b>West to:</b> Sheung/Ha Pak Nai, Hang Hau Tsuen, Lau Fau Shan, Ngau Hom Shek and Ngau Hom Sha. <b>South to:</b> Tin Shui Wai Tin Yiu Estate, Tin Shui Estate, Tin Tsz Estate, Tin Wah Estate, Tin Fu Court, Tin Chak Estate, Tin Chung Court, Tin Yan Estate, Tin Yuet Estate, Tin Yat Estate, Kingswood Villas, Ping Shan, Hang Tau Tsuen, Tong Fong Tsuen, Fui Sha Wai, Sheung Cheung Wai, Hang Mei Tsuen, Ping Shan San Tsuen, Kiu Tau Wai, Hung Uk Tsuen, Ha Mei San Tsuen, Fung Ka Wai and Tong Yan San Tsuen. <b>East to:</b> Hung Shui Kiu, Tan Kwai Tsuen, Shek Po Tsuen and Tai Tao Tsuen. | <b>北面至:</b> 廈村、流浮山、鞦韆圍、鞦韆村、沙江圍、新慶村、鳳降村、東頭村及新圍。 <b>西面至:</b> 上下白泥、坑口村、流浮山、鰲磡石及鰲磡沙。 <b>南面至:</b> 天水圍天耀邨、天瑞邨、天慈邨、天華邨、天富邨、天澤邨、天頌苑、天恩邨、天悅邨、天逸邨、嘉湖山莊、屏山、坑頭村、塘坊村、灰沙圍、上章圍、坑尾村、屏山新村、橋頭圍、洪屋村、蝦尾新村、馮家圍及唐人新村。 <b>東面至:</b> 洪水橋、丹桂村、石埗村及大道村。 |

|    | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency                                  | 機構         | Service Unit   | 服務單位                        | Boundary  | 服務範圍                   | Covered Area  | 涵蓋範圍  |
|----|-----------------------------|----------------|---|------------|--|-----------------------------|---|------------------------|---|---|
| 76 | Yuen Long                   | 元朗             | Yan Oi Tong                             | 仁愛堂        | Lung Siu Nga Day Care Centre for the Elderly   | 龍韶雅長者日間護理中心                 | Yuen Long (East)  | 元朗(東)                  | <b>North to:</b> Lok Ma Chau, Chau Tau, San Tin, Fairview Park, Palm Springs, Ng Uk Tsuen, Nam Sang Wai, Mai Po, Tsing Lung Tsuen, Fan Tin Tsuen, On Lung Tsuen, Yan Shau Wai, Tung Chan Wai, Pun Uk Tsuen and Sam Po Shue. <b>West to:</b> Wing Ning Tsuen, Yuen Long Town Centre, Shui Pin Wai Estate, Long Ping Estate, Chun Hing San Tsuen, Fung Chi Tsuen, Wang Chau, Tai Tseng Wai, Shing Uk Tsuen, Yeung Uk San Tsuen, Lam Uk Tsuen, Sai Tau Wai, Tung Tau Wai, Chu Wong Ling, Lam Hau Tsuen and Shan Ha Tsuen. <b>South to:</b> Shap Pat Heung, Ma Tin Tsuen, Lung Tin Tsuen, Fraser Village, Shui Tsiu San Tsuen, Hung Tso Tin Tsuen, Pak Sha Tsuen, Wong Nai Tun Tsuen, Shung Ching San Tsuen, Shui Tsiu Lo Wai, Shan Ha Tsuen, Yeung Ka Tsuen, Nam Hang Pai, Tai Tong Tsuen, Ma On Kong and Ho Pui. <b>East to:</b> Pat Heung, Kam Tin, Shek Kong, Lui Kung Tin, Shek Kong Tsuen, Shui Lau Tin, Yuen Kong, Tin Sam Tsuen, Shui Tsan Tin, Lin Fa Tei, Lai Uk Tsuen, Tsang Uk Tsuen, Tse Uk Tsuen and To Uk Tsuen. | 北面至：落馬洲、洲頭、新田、錦繡花園、加州花園、吳屋村、南生圍、米埔、青龍村、蕃田村、安龍村、仁壽圍、東鎮圍、潘屋村及三宝樹。西面至：永寧村、元朗市中心、水邊圍邨、朗屏邨、振興新村、鳳池村、橫洲、大井圍、盛屋村、楊屋新村、林屋村、西頭圍、東頭圍、豬黃嶺、欖口村及山下村。南面至：十八鄉、馬田村、龍田村、禮修村、水蕉新村、紅棗田村、白沙村、黃泥墩村、崇正新村、水蕉老圍、山下村、楊家村、南坑排、大棠村、馬鞍崗及河背。東面至：八鄉、錦田、石崗、雷公田、石崗村、水流田、元崗、田心村、水盞田、蓮花地、黎屋村、曾屋村、謝屋村及杜屋村。 |
| 77 | Yuen Long                   | 元朗             | Po Leung Kuk                            | 保良局        | Green Joy Day Care Centre for the Elderly (attached to Tin Yan Home for the Elderly)                       | 耆昌長者日間護理中心(附設於天恩護老院)        | Yuen Long (all)   | 元朗(全區)                 | The whole Yuen Long administration district delineated by District Council boundary.  | 整個元朗區議會行政區  |
| 78 | Yuen Long                   | 元朗             | The Neighbourhood Advice-Action Council | 鄰舍輔導會      | Long Ping Day Care Centre for the Elderly  | 朗屏長者日間護理中心                  | Yuen Long (all)   | 元朗(全區)                 | The whole Yuen Long administration district delineated by District Council boundary.  | 整個元朗區議會行政區  |
| 79 | Yuen Long                   | 元朗             | Pok Oi Hospital                         | 博愛醫院       | Pok Oi Hospital Centenary Chan See Memorial Nursing Home cum Day Care Centre                               | 博愛醫院百周年陳是紀念護養院暨日間中心         | Yuen Long (all)   | 元朗(全區)                 | The whole Yuen Long administration district delineated by District Council boundary.  | 整個元朗區議會行政區  |
| 80 | Yuen Long                   | 元朗             | Pine Care Elite Limited                 | 松齡後匯有限公司   | Pine Care Place (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly)                                    | 松齡雅苑(長者日間護理單位買位計劃)          | Yuen Long (all)   | 元朗(全區)                 | The whole Yuen Long administration district delineated by District Council boundary.  | 整個元朗區議會行政區  |
| 81 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | Caritas – Hong Kong                     | 香港明愛       | Caritas Day Care Centre for the Elderly - Tsuen Wan  | 明愛荃灣日間護理中心                  | Tsuen Wan (all)   | 荃灣(全區)                 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary.  | 整個荃灣區議會行政區  |
| 82 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | The Yuen Yuen Institute                 | 圓玄學院       | Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Lei Muk Shue Estate)                           | 圓玄護養院暨長者日間護理中心(梨木樹邨)        | Tsuen Wan (all)   | 荃灣(全區)                 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary.  | 整個荃灣區議會行政區  |
| 83 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | Caritas-Hong Kong                       | 香港明愛       | Caritas Jockey Club Everbright Home cum Look Chan Suk Wing Day Care Centre for the Elderly                 | 明愛賽馬會恩暉苑暨陸陳淑穎長者日間護理中心       | Tsuen Wan (all)   | 荃灣(全區)                 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary.  | 整個荃灣區議會行政區  |
| 84 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | E.T. Investment Limited                 | 頤盈投資有限公司   | Olive Nursing Home cum Day Care Unit for the Elderly   | 紫雲閣雋逸護養院暨長者日間護理單位           | Tsuen Wan (all)   | 荃灣(全區)                 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary.  | 整個荃灣區議會行政區  |
| 85 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | Oriental Base Limited                   | 登裕有限公司     | Shui Hong Nursing Home (Cheung Shan Estate Branch) (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly) | 瑞康護老中心(象山邨分院)(長者日間護理單位買位計劃) | Tsuen Wan (all) & Geographical boundary of Kwai Tsing District Council excludes Tsing Yi Island | 荃灣(全區)及葵青區議會行政區除了青衣島範圍 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary and Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary except Tsing Yi Island.  | 整個荃灣區議會行政區及葵青區議會行政區除了青衣島範圍  |
| 86 | Tsuen Wan                   | 荃灣             | Tsuen Wan Elderly Centre Limited        | 荃灣老人中心有限公司 | Tsuen Wan Elderly Centre Limited (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly)                   | 荃灣老人中心有限公司(長者日間護理單位買位計劃)    | Tsuen Wan (all) & Geographical boundary of Kwai Tsing District Council excludes Tsing Yi Island | 荃灣(全區)及葵青區議會行政區除了青衣島範圍 | The whole Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary and Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary except Tsing Yi Island.  | 整個荃灣區議會行政區及葵青區議會行政區除了青衣島範圍  |

|     | Location<br>(D.C. District) | 位於<br>(區議會行政區) | Agency   | 機構              | Service Unit   | 服務單位                          | Boundary  | 服務範圍            | Covered Area   | 涵蓋範圍             |
|-----|-----------------------------|----------------|--|-----------------|--|-------------------------------|---|-----------------|--|------------------|
| 87  | Tsuen Wan                   | 荃灣             | Po Leung Kuk                                       | 保良局             | Ma Kam Ming Ma Cheung Fook Sien Day Care Centre for the Elderly  | 馬錦明馬章馥仙長者日間護理中心               | Tsuen Wan (all) & Kwai Tsing (all)  | 荃灣(全區)及葵青(全區)   | The whole Tsuen Wan and Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.      | 整個荃灣區議會及葵青區議會行政區 |
| 88  | Kwai Tsing                  | 葵青             | HK Society for the Aged                            | 香港耆康老人福利會       | Sun Kwai Hing Gardens Day Care Centre for the Elderly  | 新葵興花園老人日間護理中心                 | Geographical boundary of Kwai Tsing District Council excludes Tsing Yi Island | 葵青區議會行政區除了青衣島範圍 | Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary except Tsing Yi Island.       | 葵青區議會行政區除了青衣島範圍  |
| 89  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Chung Sing Benevolent Society                      | 鐘聲慈善社           | Choy Yue-fai Day Care Centre for the Elderly   | 蔡裕輝老人日間護理中心                   | Only Tsing Yi Island in the geographical boundary of Kwai Tsing District      | 葵青區議會行政區內青衣島的範圍 | The whole Tsing Yi Island in Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary. | 葵青區議會行政區內青衣島的範圍  |
| 90  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited   | 香港聖公會福利協會有限公司   | On Yam Day Care Centre for the Elderly   | 安蔭長者日間護理中心                    | Geographical boundary of Kwai Tsing District Council excludes Tsing Yi Island | 葵青區議會行政區除了青衣島範圍 | Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary except Tsing Yi Island.       | 葵青區議會行政區除了青衣島範圍  |
| 91  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Po Leung Kuk                                       | 保良局             | Evergreen Day Care Centre for the Elderly (attached to Comfort Court for the Senior)                       | 耆盛長者日間護理中心(附設於樂安居)            | Kwai Tsing (all)  | 葵青(全區)          | The whole Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.                    | 整個葵青區議會行政區       |
| 92  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Charmind Ltd.                                      | 卓金有限公司          | Evergreen Nursing Home cum Day Care Centre   | 松悅園耆欣護理院暨日間護理中心               | Kwai Tsing (all)  | 葵青(全區)          | The whole Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.                    | 整個葵青區議會行政區       |
| 93  | Kwai Tsing                  | 葵青             | HK Society for the Aged                            | 香港耆康老人福利會       | Kwai Shing West Day Care Centre for the Elderly  | 葵盛西長者日間護理中心                   | Kwai Tsing (all)  | 葵青(全區)          | The whole Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.                    | 整個葵青區議會行政區       |
| 94  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Shui On Nursing Centre (Kwai Shing E.) Co. Limited | 瑞安護老中心(葵盛東)有限公司 | Shui On Nursing Centre (Kwai Shing E.) Co. Limited (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly) | 瑞安護老中心(葵盛東)有限公司(長者日間護理單位買位計劃) | Kwai Tsing (all) & Tsuen Wan (all)  | 葵青(全區)及荃灣(全區)   | The whole Kwai Tsing and Tsuen Wan administration district delineated by District Council boundary.      | 整個葵青區議會及荃灣區議會行政區 |
| 95  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Azure Elderly Care Limited                         | 蔚耆苑             | Aura Nursing Home cum Day Care Centre  | 耀耆頤養院暨日間中心                    | Kwai Tsing (all)  | 葵青(全區)          | The whole Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.                    | 整個葵青區議會行政區       |
| 96  | Kwai Tsing                  | 葵青             | Helping Hand                                       | 伸手助人協會          | Cheung Ching Day Care Centre for the Elderly   | 長青長者日間護理中心                    | Kwai Tsing (all)  | 葵青(全區)          | The whole Kwai Tsing administration district delineated by District Council boundary.                    | 整個葵青區議會行政區       |
| 97  | Tuen Mun                    | 屯門             | Tung Wah Group of Hospitals                        | 東華三院            | Tai Tung Pui Day Care Centre for the Elderly   | 戴東培長者日間護理中心                   | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)          | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary.                      | 整個屯門區議會行政區       |
| 98  | Tuen Mun                    | 屯門             | The Neighbourhood Advice-Action Council            | 鄰舍輔導會           | Mr and Mrs Lam Sum Wan Day Care Centre for the Elderly   | 林心雲伉儷長者日間護理中心                 | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)          | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary.                      | 整個屯門區議會行政區       |
| 99  | Tuen Mun                    | 屯門             | The Neighbourhood Advice-Action Council            | 鄰舍輔導會           | Tuen Mun District Day Care Centre for the Elderly  | 屯門區長者日間護理服務中心                 | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)          | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary.                      | 整個屯門區議會行政區       |
| 100 | Tuen Mun                    | 屯門             | Yan Chai Hospital                                  | 仁濟醫院            | Wong Wha San Wong Yee Jar Jat Day Care Centre For the Elderly  | 王華湘王余家潔長者日間護理中心               | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)          | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary.                      | 整個屯門區議會行政區       |

|     | <i>Location<br/>(D.C. District)</i> | <i>位於<br/>(區議會行政區)</i> | <i>Agency</i>         | <i>機構</i> | <i>Service Unit</i>   | <i>服務單位</i>         | <i>Boundary</i> | <i>服務範圍</i> | <i>Covered Area</i>   | <i>涵蓋範圍</i> |
|-----|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------|---|---------------------|-----------------|-------------|---|-------------|
| 101 | Tuen Mun                            | 屯門                     | St. James' Settlement | 聖雅各福群會    | EverWise Day Care Centre for the Elderly  | 柏雋長者日間護理中心          | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)      | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary. | 整個屯門區議會行政區  |
| 102 | Tuen Mun                            | 屯門                     | Yan Oi Tong           | 仁愛堂       | Yan Oi Tong Ng Wai Kwong Memorial Day Care Centre for the Elderly               | 仁愛堂吳偉光紀念長者日間護理中心    | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)      | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary. | 整個屯門區議會行政區  |
| 103 | Tuen Mun                            | 屯門                     | Caritas – HK          | 香港明愛      | Caritas Li Ka Shing Care and Attention Home cum Day Care Centre for the Elderly | 明愛李嘉誠護理安老院暨長者日間護理中心 | Tuen Mun (all)  | 屯門(全區)      | The whole Tuen Mun administration district delineated by District Council boundary. | 整個屯門區議會行政區  |